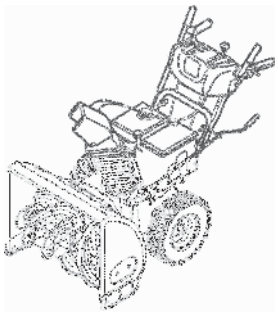


This conformity refers on the delivery status, any technical changes of the customer are forbidden and the conformity expires

bg ЕС – декларация за съответствие Следните изискванията на нормите и директивите на ЕС са пазени.	lt ES taisyklių laikymosi paskelbimas ES reikalaujamos taisyklės ir nuostatos yra įvykdytos.
bs Izjava o usaglašenosti sa EU Zahtjevi slijedećih smjernica i standarda EU su ispunjeni.	lv ES atbilstības deklarācija Ir izpildītas šādu ES normu un direktīvu prasības.
cs Prohlášení o shodě EU Požadavky následujících norem a směrnic EU jsou splněny.	mk CE-Декларација за сообразност Следните наведени ЕУ стандарди и правила се исполнети во целост.
da EF-overensstemmelseserklæring Kravene i følgende EF-direktiver og EF-normer er opfyldt.	mt Dikjarazzjoni ta' konformita' EC Twettqu l-htigijiet ta' l-istandards u r-regoli ta' l-UE mniżżlin hawn taht.
de EG Konformitätserklärung Die Forderungen folgender Richtlinien und Normen der EG sind erfüllt.	nl EU conformiteitsverklaring De machine beantwoordt volledig aan de Europese normen.
el Δήλωση πιστότητας ΕΚ Οι απαιτήσεις πληρούν τις ακόλουθες οδηγίες και πρότυπα της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.	no EF-konformitetserklæring Alle krav i henhold til følgende direktiver og normer fra EU er oppfylt.
en EC Conformity declaration The demands of EU standards and rules listed below are fulfilled.	pl Deklaracja zgodności z unią europejską poniższe standardy i zasady wymagane w unii europejskiej są spełnione.
es Certificado de conformidad comunitaria Las exigencias de las Normas y Reglas CEE siguientes serán cumplidas.	pt Declaração de conformidade CE As exigências das Normas e Directivas seguintes da CE são cumpridas.
et EL vastavusdeklaratsioon järgmiste EL normide ja suuniste nõuded on täidetud.	ro Declarație de conformitate UE Cerințele următoarelor directive și norme ale UE sunt îndeplinite.
fi EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus Täyttää alla luetellut EU:n direktiivit ja standardit.	ru Декларация соответствия Отвечает требованиям следующих стандартов и директив ЕС.
fr Déclaration de conformité CE Les exigences définies par les directives et normes suivantes de l'Union Européenne sont remplies : article R 233-84 du Code du Travail.	sk Prehlásenie o zhode EU Požadavky nasledovných noriem a smerníc EU sú splnené.
hr EU Izjava o suglasnosti Ispunjeni su zahtjevi slijedećih smjernica i normi EU.	sl CE Izjava o skladnosti Izpolnjene so zahteve naslednjih smernic in standardov Evropske skupnosti.
hu CE Megfelelőségi Nyilatkozat Az alábbi EU előírásoknak és szabványoknak megfelel.	sr CE-Izjava o saglasnosti Ispunjeni su zahtevi sledećih smernica i standarda EU.
it Dichiarazione di conformità CEE Sono soddisfatti i requisiti delle seguenti direttive e norme CE.	sv EU Försäkran om överensstämmelse Denna maskin uppfyller kraven i nedanstående EU-direktiv och standarder.
kk CE-сәйкестік туралы декларация Төмендегі тізімде берілген ЕО-ның стандарттары мен ережелері орындалады.	tr AB Uygunluk Beyanı Aşağıdaki AB standartlarında ve yönetmeliklerinde söz konusu olan talepler yerine getirilmiştir.
ky ЕКдун комфорттук декларациясы ЕКдун кийинки келтирилген норма жана стандарт жонундо талаптарын аткарат.	uk Декларація про відповідність ЄС Відповідає вимогам наступних директив та норм ЄС.

Machinery Directive 2006/42/EC	2006/95/EC Low Voltage Directive	2004/108/EC EMC Directive	2000/14/EC Annex V Outdoor Directive
ISO 8437 Snowthrower Requirement	EN 60204 – 1 Safety of electrical equipment	EN ISO 14982 EMC Measurement	
The indicated standards are consistent with the valid revision			

		31xY55LUxxx	
	7,4 kW		max. 1,0 bar
	3600 min⁻¹		16 x 6.50
	111 kg		a_{hv} = 5 m/s² (K=1,5)
	76 cm		L_{WA}/ L_{WAg} = 101 / 103 dB
	min. 87 Octan 4,7 l		L_{pA} = 91 dB (K=1,0)

BJ Label here
(Model number
type of unit
brand name)

Saarbrücken 22.06.11

MTD Products Aktiengesellschaft

Industriestraße 23

D-66129 Saarbrücken

Tel.: ++49 6805 79-0 / Fax: ++49 6805 79 442

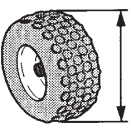
A. Krumm
Alexander Krumm

Productmanagement



Toni Bukovec
Toni Bukovec EUR ING

Product Standards Compliance

	bg- Обороти; bs- Broj okretaja; cs- Otáčky; da- Hastighed; de- Drehzahl; el- Αριθμός στροφών; en- Speed; es- Velocidad de giro; et- Pöörlemiskiirus; fi- Kierrosluku; fr- Vitesse; hr- Broj okretaja; hu- Fordulatszám; it- Velocità; kk- Тітреулер; ky- Титирөөлөр; lt- Sukimosi greitis; lv- Apgriezienu skaits; mk- Број на вртежи; mt- Oxhialazzjonijiet; nl- Toerental; no- Turtall; pl- Liczba obrotów; pt- Rotações; ro- Turajție; ru- Количество оборотов; sk- Otáčky; sl- Število vrtljajev; sr- Broj obrtaja; sv- Varvtal; tr- Devir sayısı; uk- Кількість обертів
	bg- Работна ширина; bs- Radna širina; cs- Pracovní záběr; da- Arbejdsbredde; de- Arbeitsbreite; el- Πλάτος εργασίας; en- Working width; es- Anchura de trabajo; et- Töölaius; fi- Työleveys; fr- Largeur opérationnelle; hr- Radna širina; hu- Munkaszélesség; it- Larghezza di lavoro; kk- Жұмыс ені; ky- Жумуш кеңдиги; lt- Darbinis plotis; lv- Darba platums; mk- Работна ширина; mt- Wisgha reali; nl- Werkbreedte; no- Arbeidsbredde; pl- Szerokość pracy; pt- Largura de trabalho; ro- Lățime de lucru; ru- Ширина обработки; sk- Pracovný záber; sl- Delovna širina; sr- Radna širina; sv- Arbetsbredd; tr- Çalışma genişliği; uk- Робоча ширина
	bg- Тегло; bs- Težina; cs- Hmotnost; da- Vægt; de- Gewicht; el- Βάρος; en- Weight; es- Peso; et- Kaal; fi- Paino; fr- Poids; hr- Težina; hu- Súly; it- Peso; kk- Салмак; ky- Салмак; lt- Masė; lv- Svars; mk- Тежина; mt- Piż; nl- Gewicht; no- Vekt; pl- Ciężar; pt- Peso; ro- Greutate; ru- Масса; sk- Hmotnosť; sl- Teža; sr- Težina; sv- Vikt; tr- Ağırlık; uk- Бара
	bg- Гориво; bs- Gorivo; cs- Palivo; da- Brændstof; de- Kraftstoff; el- Καύσιμο; en- Fuel; es- Combustible; et- Kütus; fi- Polttoaine; fr- Carburant; hr- Gorivo; hu- Üzemanyag; it- Carburante; kk- Отын; ky- Отун; lt- Kuras; lv- Degviela; mk- Логонско гориво; mt- Karburant; nl- Brandstof; no- Drivstoff; pl- Paliwo; pt- Combustível; ro- Carburant; ru- Топливо; sk- Palivo; sl- Pogonsko gorivo; sr- Gorivo; sv- Bränsle; tr- Yakıt; uk- Пальне
	bg- Масло; bs- Ulje; cs- Olej; da- Olie; de- Öl; el- Λάδι; en- Oil; es- Aceite; et- Õli; fi- Öljy; fr- Huile; hr- Ulje; hu- Olaj; it- Olio; kk- Май; ky- Май; lt- Alyva; lv- Eļļa; mk- Масло; mt- Żejt; nl- Olie; no- Olje; pl- Olej; pt- Óleo; ro- Ulei; ru- Масло; sk- Olej; sl- Olje; sr- Ulje; sv- olja; tr- Yağ; uk- Масло
	bg- Виж упътването на двигателя; cs- Viz příručka motoru; da- Se motormanual; de- Siehe Motorhandbuch; el- Δείτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας του κινητήρα; en- See engine manual; es- Ver el manual del motor; et- Vaata mootori käsiraamatut; fi- Katso moottorin käsikirja; fr- Voir le manuel du moteur; hr- Pogledati u priručnik za motor; hu- Lásd motor kézikönyve; it- Vedi libretto d'istruzioni del motore; lt- Žiūr. variklio instrukcija; lv- Sk. motora rokasgrāmatu; mk- Погледнете во прирачник за мотор; nl- Zie het handboek voor de motor; no- Se motorhåndboken; pl- Patrz podręcznik obsługi silnika; pt- Ver manual do motor; ro- Vezi manualul motorului; ru- Смотрите инструкцию по эксплуатации двигателя; sk- Pozri príručku motora; sl- Glej priročnik za motorje; sr- Vidi priručnik za motore; sv- Se motorhandboken
	bg- Вибрации; bs- Vibracija; cs- Vibrace; da- Svingninger; de- Schwingungen; el- Κραδασμο; en- Vibrations; es- Vibraciones; et- Vibratsioon; fi- Tärinä; fr- Vibrations; hr- Titranje; hu- Rezgés; it- Vibrazioni; kk- Дыбыс күші; ky- Добуш күчү; lt- Virpesiai; lv- Svārstības; mk- Замаянување; mt- Prestazzjoni akustici; nl- Trillingen; no- Svingninger; pl- Drgania; pt- Vibrações; ro- Vibrații; ru- Вибрация; sk- Vibrácie; sl- Vibracije; sr- Vibracije; sv- Svängningar; tr- Titreşimler; uk- Бібрація
	bg- Звукови емисии; bs- Jačina zvuka; cs- Akustický výkon; da- Lydeffekt; de- Schalleistung; el- Ακουστική ισχύς; en- Sound power; es- Nivel de potencia sonora; et- Helivõimsus; fi- Äänitehotaso; fr- Puissance sonore; hr- Zvučna snaga; hu- Zajteljesítmény; it- Potenza acustica; kk- Айланым саны; ky- Айлануу саны; lt- Garso galia; lv- Skaņas jauda; mk- Сила на звук; mt- Numru ta'dawriet; nl- Geluidsvermogen; no- Lydeffekt; pl- Poziomąłasu; pt- Produção de ruído; ro- Putere sonoră; ru- Звуковая мощность; sk- Akustický výkon; sl- Jakost hrupa; sr- Jačina zvuka; sv- Ljudeffekt; tr- Ses gücü; uk- Звукова потужність
	bg- Звуково налягане (L _{pA}); bs- Zvučni tlak (L _{pA}); cs- Akustický tlak (L _{pA}); da- Lydtryk (L _{pA}); de- Schalldruck (L _{pA}); el- Ακουστική πίεση (L _{pA}); en- Sound pressure (L _{pA}); es- Presión sonora (L _{pA}); et- Helirõhk (L _{pA}); fi- Äänenpainetaso (L _{pA}); fr- Pression acoustique (L _{pA}); hr- Zvučni tlak (L _{pA}); hu- Hangnyomás (L _{pA}); it- Pressione acustica (L _{pA}); kk- Дыбыс қысымы (L _{pA}); ky- Ун басымы (K _k); lt- Triukšmo slėgis (L _{pA}); lv- Skaņas spiediens (L _{pA}); mk- Звучен притисок (L _{pA}); mt- Pressjoni tal-hoss (L _{pA}); nl- Geluidsdruk (L _{pA}); no- Lydtrykk (L _{pA}); pl- Ciśnienie akustyczne (L _{pA}); pt- Pressão acústica (L _{pA}); ro- Presiunea sunetului (L _{pA}); ru- Уровень звукового давления (L _{pA}); sk- Akustický tlak (L _{pA}); sl- Akustični pritisk (L _{pA}); sr- Akustični pritisak (L _{pA}); sv- Ljudtryck (L _{pA}); tr- Ses basıncı (L _{pA}); uk- Звуковий тиск (L _{pA})
	bg- Број предавки напред/ назад; bs- Broj brzina Hod naprijed/ Hod nazad; cs- Počet rychlostních stupňů dopředu / dozadu; da- Antal gear frem/bak; de- Anzahl Gänge Vorwärts/ Rückwärts; el- Αριθμός ταχυτήτων προς τα εμπρός / προς τα πίσω; en- Number of gears forwards/backwards; es- Número de marcha hacia adelante y atrás; et- Edasikäikude arv /tagasikäik; fi- Vaihteet eteen/ taakse; fr- Nombre de vitesses en marche avant / arrière; hr- Broj brzina Hod naprijed/ Hod nazad; hu- Sebességfokozatok száma előremenet / hátramenet; it- Numero di marce avanti / indietro; kk- Аңға/кері беріністер саны; ky- Айдоочу саны алдыга/ аркага; lt- Pavaros perjungiamų padėčių pirmyn/atgal skaičius; lv- Gājienu skaits uz priekšu/ atpakaļ; mk- Број на степени за напред / назад; mt- Numru ta' gerijiet li jingranaw 'l quddiem / lura; nl- Aantal versnellingen vooruit/achteruit; no- Antall gir framover / bakover; pl- Liczba biegów do przodu / do tyłu; pt- Número de velocidades para a frente/ para trás; ro- Numărul de viteze înainte / înapoi; ru- Количество передач: вперед / назад; sk- Počet rýchlostných stupňov dopredu / dozadu; sl- Število prestav Naprej/ Vozratno; sr- Broj brzina Hod unapred/ Hod unazad; sv- Antal växlar framåt/bakåt; tr- İleri / Geri vites adedi; uk- Кількість передач вперед/назад
	bg- Размер на гумите; bs- Veličina vanjske gume; cs- Rozměr pneumatiky; da- Dækstørrelse; de- Reifengröße; el- Μέγεθος τροχών; en- Tyre size; es- Tamaño de los neumáticos; et- Rehvi suurus; fi- Rengaskoko; fr- Taille des pneus; hr- Veličina vanjske gume; hu- Abroncs mérete; it- Dimensioni pneumatici; kk- Дөңгелек өлшемі; ky- Донголектун олчому; lt- Padangų dydis; lv- Riepu izmērs; mk- Големина на гуми; mt- Daqs tat-tajers; nl- Bandenmaat; no- Dekkenes størrelse; pl- Wymiar opon; pt- Tamanho dos pneus; ro- Mărimea anvelopei; ru- Диаметр шины; sk- Rozmer pneumatiky; sl- Velikost pnevmatike; sr- Veličina spoljne gume; sv- Däckstorlek; tr- Lastik ebatı; uk- Розмір шини
	bg- Налягане на гумите; bs- Tlak u vanjskoj gumi; cs- Tlak vzduchu v pneumatice; da- Dæktryk; de- Reifendruck; el- Πίεση ελαστικών; en- Tyre pressure; es- Presión de los neumáticos; et- Rehvi rõhk; fi- Rengaspaine; fr- Pression des pneus; hr- Tlak u vanjskoj gumi; hu- Abroncs nyomása; it- Pressione pneumatici; kk- Дөңгелектерги қысым; ky- Донголектун басымы; lt- Slėgis padangose; lv- Spiediens riepa; mk- Притисок на гуми; mt- Pressjoni tat-tajers; nl- Bandendruk; no- Trykket i dekkene; pl- Ciśnienie opon; pt- Pressão dos pneus; ro- Presiunea anvelopei; ru- Давление воздуха в шине; sk- Tlak vzduchu v pneumatike; sl- Pritisk v gumi; sr- Pritisak u spolnoj gumi; sv- Däcktryck; tr- Lastik basıncı; uk- Тиск шини
	bg- Мощност; bs- Snaga; cs- Výkon; da- Ydelse; de- Leistung; el- Ισχύς; en- Power; es- Potencia; et- Bensiinimootori võimsus; fi- Teho; fr- Puissance; hr- Snaga; hu- Teljesítmény; it- Potenza; kk- Бензин қозғалтқышының қуаты; ky- Күч; lt- Vidaus degimo variklio galia; lv- Benzīna motora jauda; mk- Моќност; mt- Saħħa; nl- Vermogen; no- Ytelse; pl- Moc; pt- Potência; ro- Putere; ru- Мощность; sk- Výkon; sl- Moč; sr- Snaga; sv- Effekt; tr- Güç; uk- Потужність
	bg- Упълномощен представител; bs- Odgovorno lice; cs- Zplnomocněný zástupce pro dokumentaci; da- Dossieransvarlig; de- Dokumentenbevollmächtigter; el- Πληρεξούσιος εγγράφων; en- representative for documents; es- Encargado de la documentación; et- Dokumentatsiooni eest vastutav isik; fi- Dokumentaation valtuutettu edustaja; fr- hargé des documents; hr- Odgovorna osoba; hu- A dokumentáció összeállításáért felelős személy; it- Incaricato documenti; kk- Құжаттама бойынша жауапты кісі; ky- Документтер боюнча жооптуу киши; lt- Už dokumentų parengimą atsakingas asmuo; lv- Dokumentācijas lietu pilnvarotais; mk- Овластен за документи; mt- Il-persuna responsabbli għad-dokumentazzjoni; nl- Documentengevolmachtigde; no- Dokumentfullmektigt; pl- Pełnomocnik d/s dokumentacji; pt- Mandatário para documentos; ro- Împuternicit pentru documente; ru- Уполномоченный по документации; sk- zástupca pre dokumentáciu; sl- Pooblaščen oseba za dokumentacijo; sr- Odgovorno lice; sv- Dokumentansvarig; tr- Doküman yetkilisi; uk- Уповноважений з документації